

**DIRECTION GÉNÉRALE
DE LA PLANIFICATION
ET DE LA BUDGÉTISATION**

MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

**R4A1
B83
1994/95
2
QL
P. gouv.**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

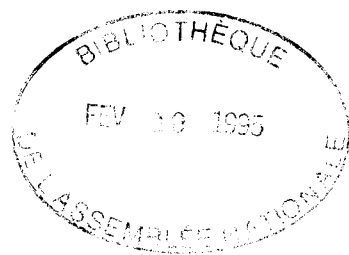
**Réponses aux demandes de renseignements
de l'Opposition officielle**

31 mars 1994

**DIRECTION GÉNÉRALE
DE LA PLANIFICATION
ET DE LA BUDGÉTISATION**

MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995



**Réponses aux demandes de renseignements
de l'Opposition officielle**

31 mars 1994

ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

RÉPONSES AUX DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

1 - Organigramme du Ministère (annexe 1)

L'organigramme du Ministère pour l'exercice 1993-1994 est présenté à l'annexe 1.

2 - Liste des publications régulières du Ministère (annexes 2 et 3)

L'annexe 2 fournit la liste des publications régulières du Ministère en 1993-1994 ainsi que des renseignements relatifs à leur tirage, coût, mode de distribution ainsi que le nom des imprimeurs. De plus, nous y joignons la liste des brochures et dépliants d'informations fiscales publiés à l'intention des contribuables et mandataires pendant le présent exercice financier (annexe 3). Les exemplaires de la plupart de ces publications sont annexés au dossier.

3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1993 (annexes 4 et 5)

Les annexes 4 et 5 donnent respectivement les listes des voyages en dehors du Canada et en dehors du Québec (mais à l'intérieur du Canada) depuis le 1^{er} avril 1993. Les renseignements portent sur les noms et les titres des personnes concernées, l'endroit, le but et la durée du voyage ainsi que le coût total.

4 - Liste des dépenses en publicité

En 1993-1994, les dépenses en publicité du ministère du Revenu totalisent environ 240 065 \$ (données en date du 18 mars 1994) réparties comme suit : placements-journaux - 211 265 \$; radio - 16 200 \$ et télévision - 12 600 \$. En ce qui concerne la prochaine année budgétaire, les prévisions de dépenses s'élèveraient à environ 348 500 \$ dont 185 000 \$ par médias écrits, 161 000 \$ par la radio et 2 500 \$ par la télévision.

5, 6 et 14 - Liste des sondages, liste des contrats de moins de 25 000 \$ et liste des contrats à des firmes de communication ou de relations publiques en 1993-1994 (annexe 6)

La liste à l'annexe 6 donne l'ensemble des contrats inférieurs à 25 000 \$ qu'a octroyés le Ministère depuis le 1er avril 1993.

7 - Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1er mars 1993, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire (annexe 8)

À l'annexe 8, on trouve la liste des versements supplémentaires inférieurs à 25 000 \$ pour les contrats octroyés depuis le 1er mars 1993 ainsi que les renseignements demandés.

8 - Montants des dépenses de photocopie, de télécopie, de remboursement de frais de transport, de frais d'hébergement, de frais de repas, de congrès, de colloques et de sessions de type perfectionnement en 1993-1994

En date du 14 mars 1994, les dépenses sus-mentionnées s'élèvent à :

• Photocopie	:	851 000 \$
• Télécopies	:	141 266 \$
• Frais de transport	:	3 172 308 \$
• Frais d'hébergement et de repas	:	2 945 900 \$
• Congrès, colloques et sessions de type perfectionnement		
- Au Québec	:	698 024 \$
- À l'extérieur du Québec	:	20 458 \$

9 - Cotisations à des clubs privés payées par l'employeur

Il n'y a aucune cotisation à des clubs privés payées par le Ministère en 1993-1994.

10 - Nombre et répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emplois (annexe 9)

L'annexe 9 donne les informations requises en date du 16 mars 1994 pour chacune des catégories d'emplois.

11 - Nombre de jours de congé de maladie, d'heures supplémentaires de travail et de jours de vacances

Pour l'exercice budgétaire 1993-1994, les informations demandées sont les suivantes, au 19 mars 1994 :

- Nombre de jours de congé de maladie : 48 393 jours
- Nombre d'heures supplémentaires de travail : 72 533 heures
réparties en temps compensé : 18 152 heures
et en temps rémunérés : 54 381 heures pour un
montant de 1 335 671 \$
- Nombre de jours de vacances : 120 491 jours

12 - Effectifs réguliers par catégorie d'emploi, nombre d'employés avec complexité supérieure, nombre d'employés avec traitement supérieur, nombre de postes par catégorie d'emploi

a) La répartition (au 24 mars 1994) des effectifs réguliers du Ministère par catégorie d'emploi est la suivante :

- Hors cadre : 7
- Cadres supérieurs : 176
- Cadres intermédiaires : 308
- Professionnels : 1 527
- Techniciens et personnel de bureau : 3 685
- Ouvriers : 5

b) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, c'est-à-dire des primes de chefs d'équipe et de complexité supérieure, est de 181 en 1993-1994.

c) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à l'échelle de traitement prévue est de 144.

d) Voir réponse à l'item a).

e) Voir plan d'effectifs (réf.: Loi 198).

13 - Mise à part la SIQ, la liste des firmes qui louent des espaces en 1993-1994

La SIQ est le seul organisme gouvernemental qui loue des espaces au MRQ en 1993-1994.

15 - Liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1993-1994 et prévisions pour 1994-1995

La présente question concerne les revenus mais non les dépenses du Ministère.

16 - Liste du personnel du Cabinet du ministre et de la suite sous-ministérielle en 1993-1994 (annexes 10 et 11)

a) Les annexes 10 et 11 donnent respectivement les renseignements demandés concernant le personnel du Cabinet du ministre et de la suite sous-ministérielle au 31 mars 1994, à savoir : nom, titre de la fonction, date d'entrée en fonction, le port d'attache et le traitement annuel.

b) Le montant total des salaires et honoraires versés pour le Cabinet du ministre André Vallerand au 17 mars 1994 s'élève à 99 858,34 \$.

c) Le nombre total d'employés au Cabinet du ministre est de seize (16) personnes.

17 - Liste des contrats donnés en 1993-1994 à même le budget discrétionnaire du Cabinet du ministre

Il n'y a pas de contrat donné à même le budget discrétionnaire du Ministère.

18 - Liste des crédits périmés, par programme et par élément, pour l'exercice financier 1993-1994 (annexe 12)

L'annexe 12 fournit l'estimé des crédits périmés, par programme et par élément, pour l'exercice financier 1993-1994, ainsi que les explications pertinentes.

- 19 - Ventilation détaillée des transferts obtenus du Gouvernement fédéral en 1993-1994 dans le cadre de divers programmes à frais partagés.

La présente question concerne les revenus mais non les dépenses du Ministère.

- 20 - Liste des subventions versées à même le budget discrétionnaire du Ministère pour l'année 1993-1994 (annexe 13)

Les renseignements demandés se trouvent à l'annexe 13.

- 21 - Bilan à jour des mesures contenues dans le plan stratégique du Grand Montréal

Cette question sera traitée par le Ministre responsable du Comité ministériel permanent au développement du Grand Montréal pour l'ensemble des ministères.

- 22 - Revenus de la taxe sur l'essence et revenus de la taxe sur l'huile à chauffage en 1993

La présente question concerne les revenus mais non les dépenses du Ministère.

- 23 - Avis d'opposition : nombre de dossiers terminés pour lesquels une décision a été rendue avant ou après 180 jours et nombre de contribuables ayant fait appel aux tribunaux pour régler leur dossier

Pour l'exercice 1993-1994, les données obtenues jusqu'au 28 février 1994 indiquent que le nombre de dossiers d'opposition terminés pour lesquels une décision a été rendue avant ou après 180 jours sont respectivement de 1 869 et de 6 152 pour un total de 8 021 dossiers.

Quant aux contribuables qui ont fait appel aux tribunaux, le nombre en 1993-1994 (jusqu'au 28 février 1994) s'élève à 700.

24 - Nombre de saisies, de perquisitions, d'avis de cotisation et d'avis préliminaires

Le nombre de saisies en main tierce (avis du Ministère à un tiers saisi) pour fins de recouvrement, de perquisitions et saisies, d'avis de cotisation et d'avis préliminaires de perception est respectivement de 25 377, 1 208, 6 121 285 et 2 931 334 en 1993-1994.

25 - Nombre de décisions rendues en faveur du Ministère et du contribuable à la Cour du Québec, à la Cour supérieure et à la Cour d'appel

En 1993-1994, le nombre de décisions rendues par les différentes cours en faveur du Ministère et du contribuable est le suivant :

	Jugement gagné par MRQ	Jugement gagné partiellement par MRQ	Jugement gagné par le contribuable	Total
Cour du Québec	243	27	68	338
Cour supérieure	82	2	73	157
Cour d'appel	9	2	9	20
Total	334	31	150	515

26 - Concernant la TPS et la TVQ : liste des coûts reliés à l'harmonisation par programme et élément, liste des coûts reliés au report de l'application, coûts reliés au transfert d'effectifs du Fédéral incluant le nombre de fonctionnaires et nombre de visiteurs, de lettres et d'appels téléphoniques reçus aux bureaux de la DGSPÉ

- a) Le Ministère ne dispose pas de données sur les coûts reliés à l'harmonisation de la TVQ-TPS en 1993-1994.
- b) Il n'existe pas de données sur les coûts spécifiquement reliés au report de l'application de la TVQ en 1993-1994.
- c) Les effectifs fédéraux ont été transférés lors de l'entrée en vigueur de l'administration de la TPS par le Québec, soit le 1er juillet 1992. Les coûts reliés à ces effectifs ont été évalués à environ 22,7 millions pour l'exercice 1992-1993 (voir réponse fournie à l'opposition officielle dans le cadre de l'étude des crédits 1993-1994).
- d) Il est impossible de fournir de façon distincte les informations demandées pour les activités concernant la TVQ et la TPS. Cependant, pour l'ensemble du Ministère, le nombre total de visiteurs, de correspondance et d'appels téléphoniques reçus aux bureaux de la DGSPÉ s'élève respectivement en 1993-1994 à 748 132 personnes, 58 285 cas et 2 810 444 appels.

27 - Nombre et valeur des erreurs ou des fraudes détectées par le Ministère

En 1993-1994, le nombre et la valeur des erreurs ou des fraudes détectées par le Ministère après vérification des rapports d'impôt sur les particuliers, les corporations, la TVQ et TPS, les retenues à la source et les autres lois (impôts et taxes) sont les suivants :

	<u>Nombre</u>	<u>Valeur</u> (millions \$)
• Impôts - particuliers	243 980	135.4
• Impôts - corporations	18 532	72.4
• TVQ et TPS	14 772	155.0
• Retenues à la source	47 909	17.6
• Autres lois (impôts et taxes)	1 499	22.3
<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total MRQ	326 692	402,7

28 - Nombre d'effectifs dans les bureaux de la Direction générale des services au public et à l'entreprise

Pour l'exercice 1993-1994, le nombre d'effectifs en équivalent temps complet (ETC) dans les divers bureaux régionaux de la Direction générale des services au public et à l'entreprise totalise 774 ETC.

29 - Nombre de fonctionnaires affectés à la vérification des demandes de crédits d'impôt à la R & D et nombre de dossiers traités

En 1993-1994, le nombre de fonctionnaires affectés à la vérification des demandes de crédit d'impôt à la recherche et développement (R & D) est estimé à environ 14 personnes-années pour 4 476 dossiers.

30 - Nombre de personnes ayant reçu un avis de cotisation en raison de la non-éligibilité au crédit d'impôt des investissements dans une société active en R & D

En 1993-1994, le nombre de personnes ayant reçu un avis de cotisation en raison de la non-éligibilité au crédit d'impôt des investissements dans une société active en R & D s'élève à 4 106 cas.

31 - Nombre de personnes ayant reçu un crédit d'impôt des investissements dans une société active en R & D

Le nombre de crédits d'impôt pour investissement dans une société active en R & D est de 1 441 en 1992. Cette donnée est la plus récente dont nous disposons.

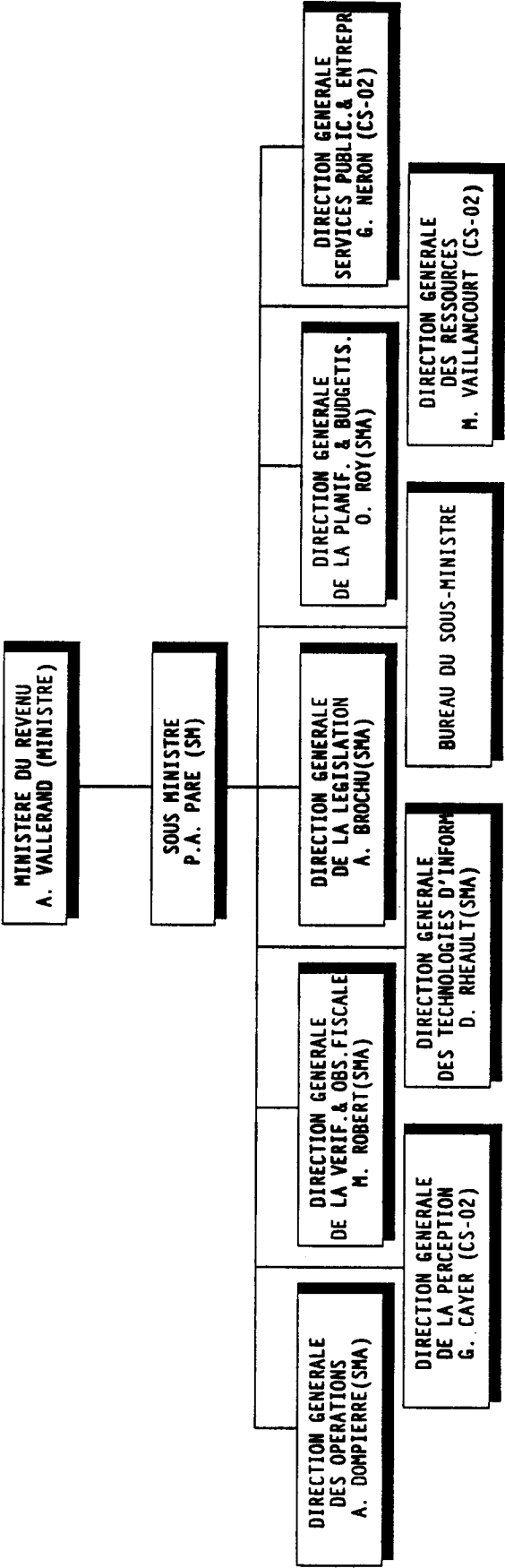
32 - Pertes provenant du commerce illicite de l'alcool pour chacune des 4 dernières années

Le Ministère ne dispose pas des données demandées par la présente requête.

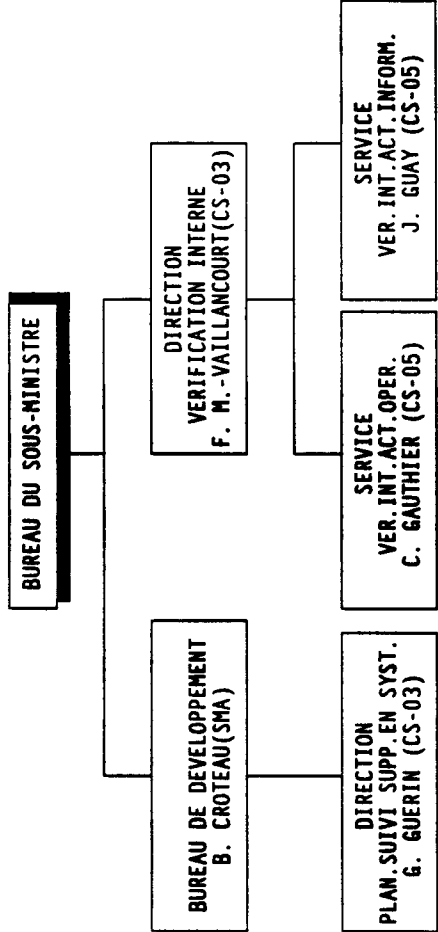
ANNEXE 1

ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

MINISTRE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994

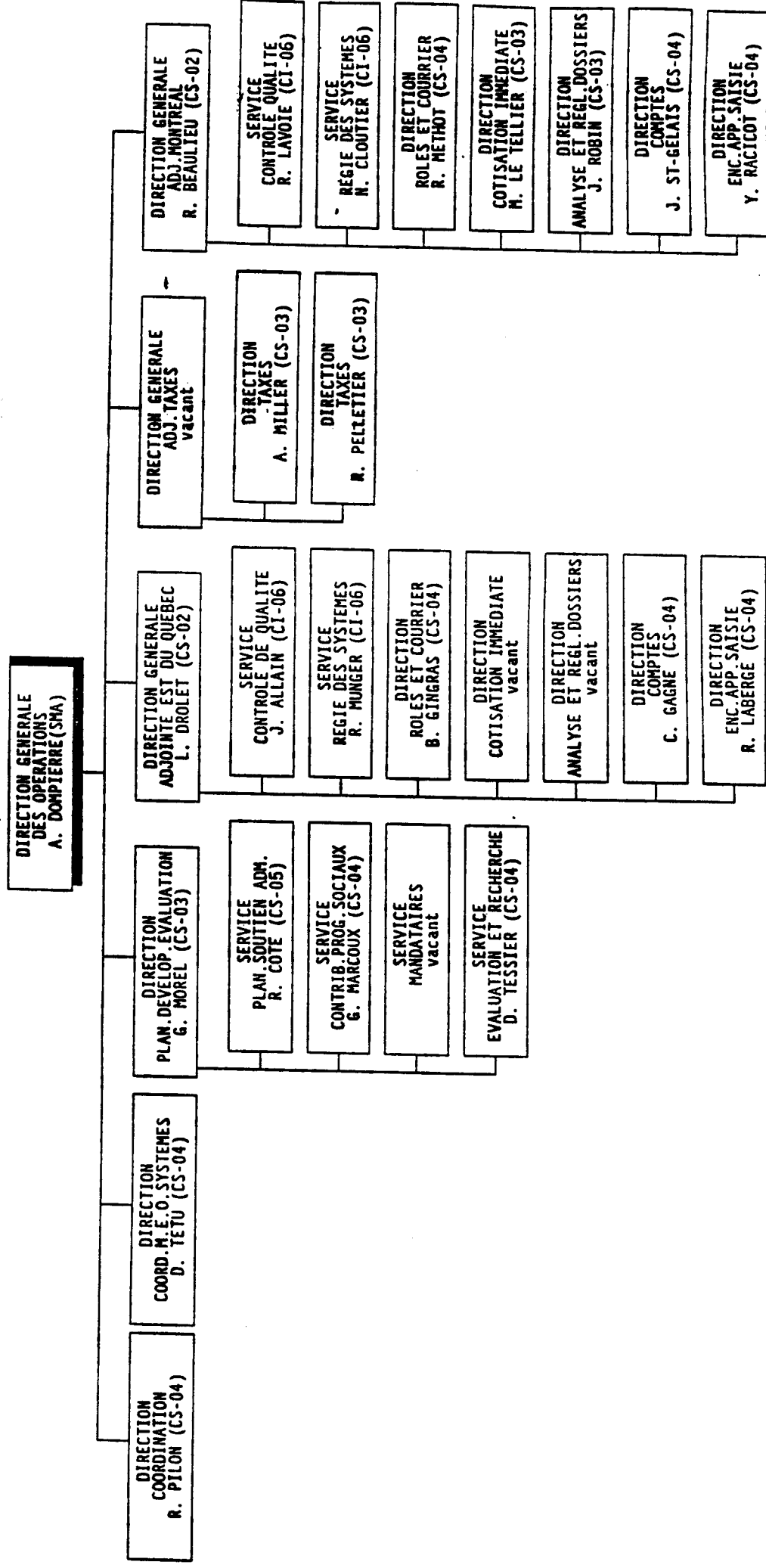


MINISTRE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994

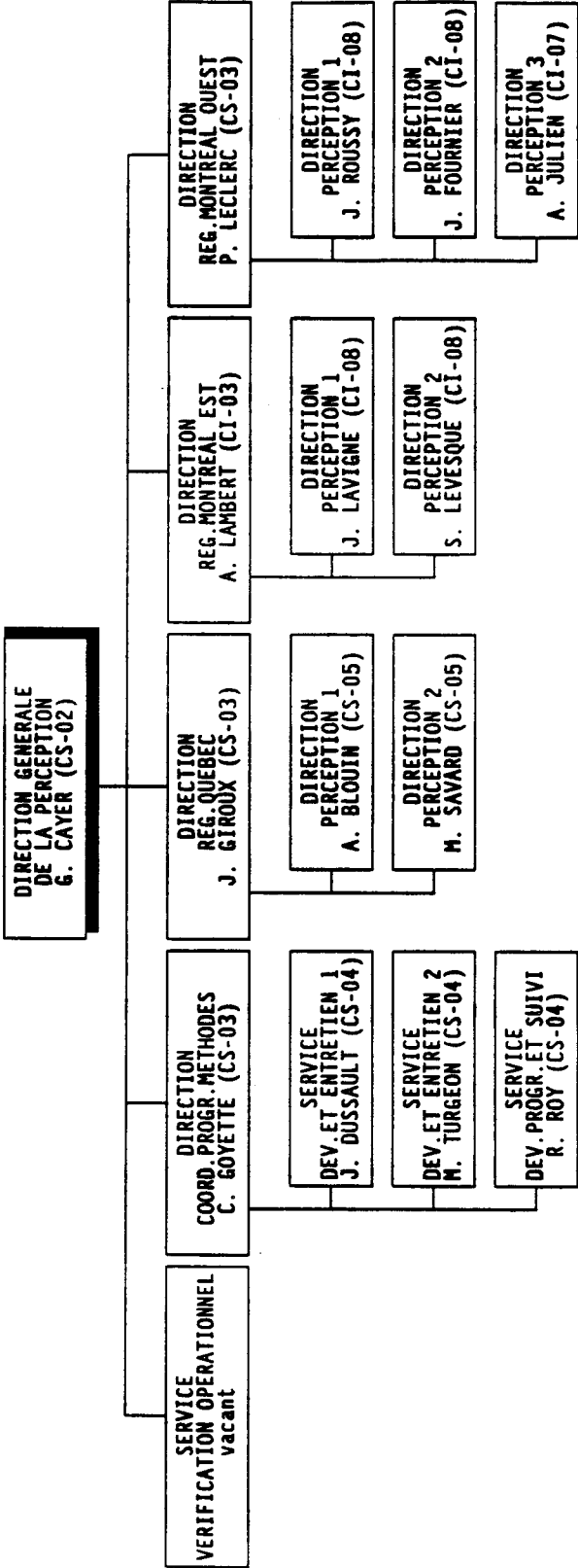


23 mars 1994

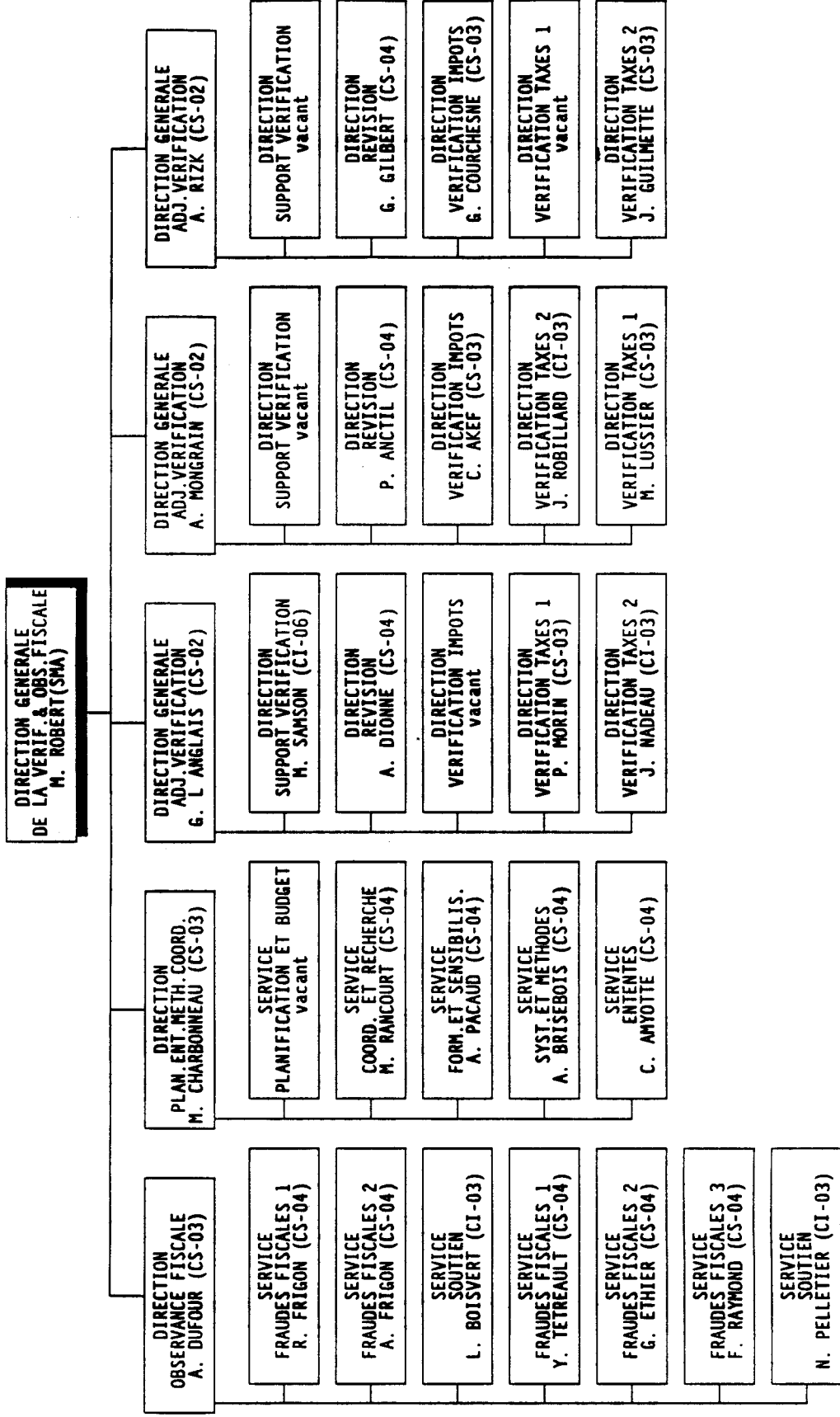
MINISTÈRE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994



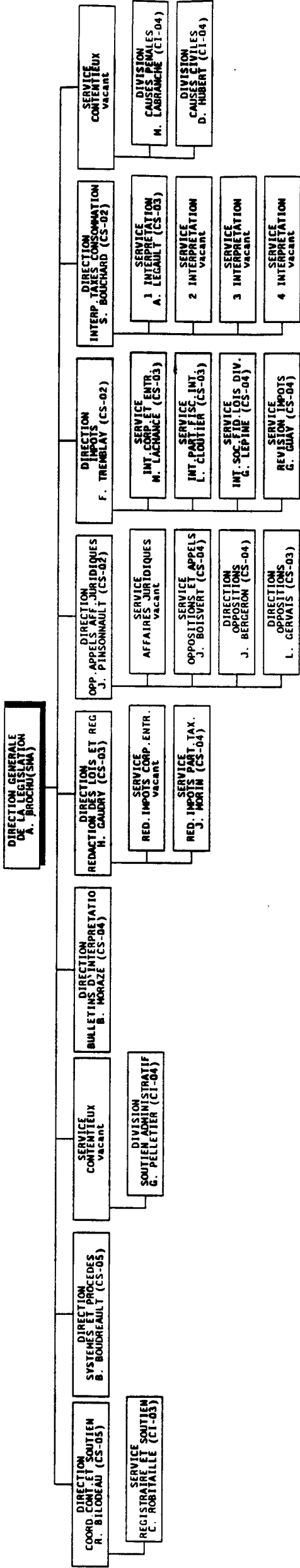
MINISTERE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994



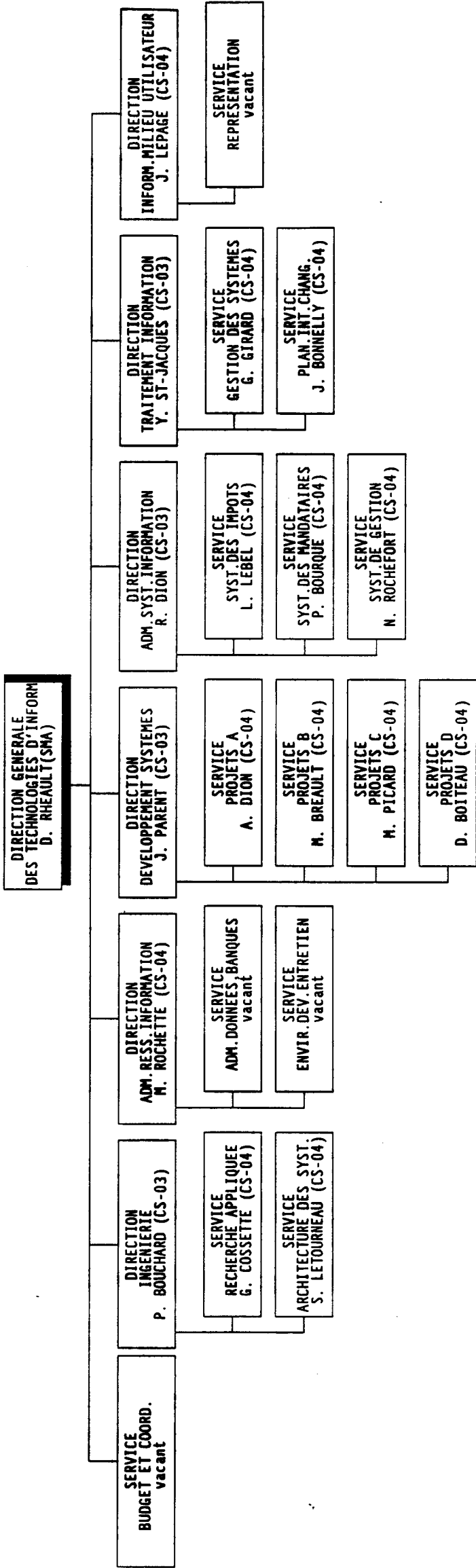
MINISTRE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994



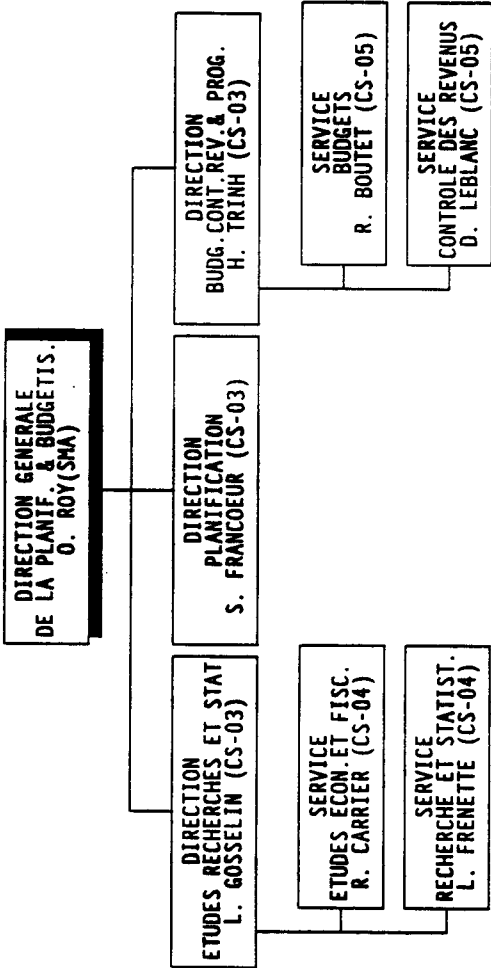
MINISTERE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994



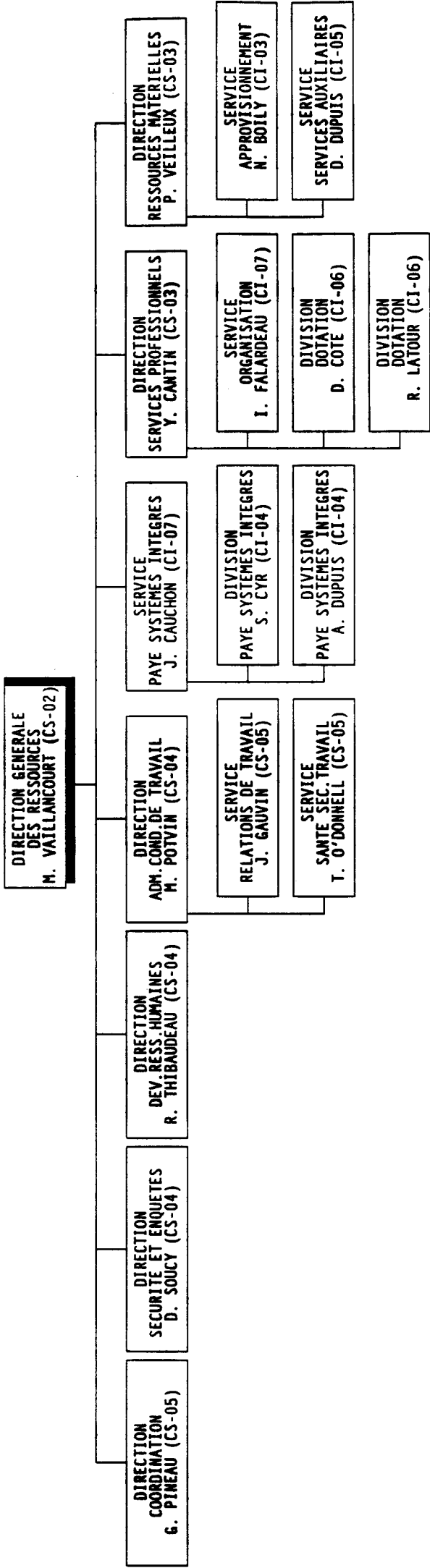
MINISTRE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994



MINISTERE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994

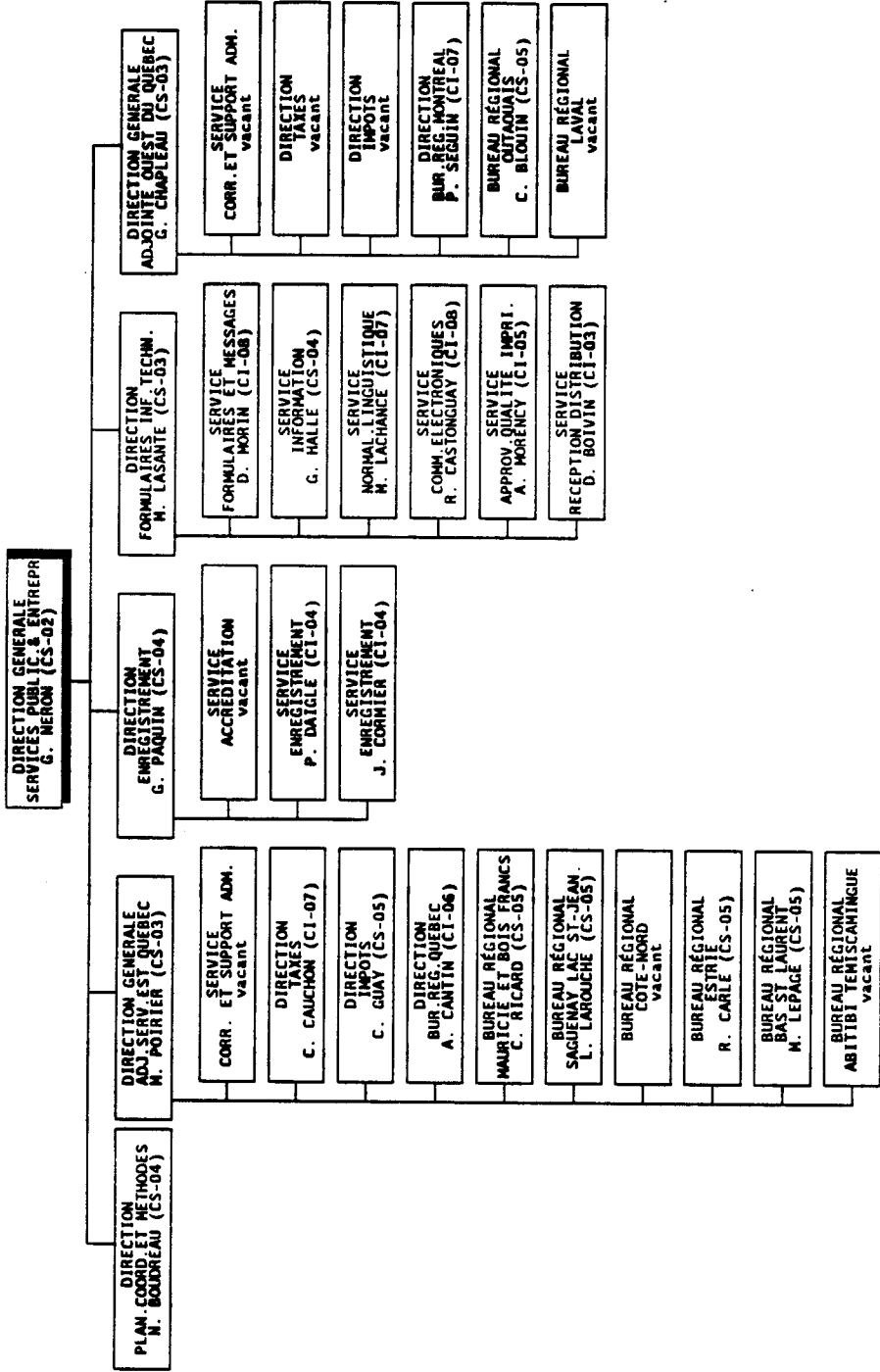


MINISTRE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994



ANNEXE 1 (suite)

MINISTÈRE DU REVENU
STRUCTURE AU 31 MARS 1994



ANNEXE 2

PUBLICATIONS RÉGULIÈRES DU MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC

ANNEXE 2

1

PUBLICATIONS RÉGULIÈRES DU MINISTÈRE DU REVENU (1993-1994)

<u>TITRE</u>	<u>TIRAGE</u>	<u>COÛT</u>	<u>FOURNISSEUR</u>	<u>MODE DE DISTRIBUTION</u>
L'Entrevous (INF-2)	93-05	5 500 (F)	1 103 \$	Journal interne (présentoirs)
	93-06 93-07	5 500 (F)	1 223 \$	
	93-11	6 500 (F)	1 983 \$	
	93-08 93-09	6 500 (F)	1 312 \$	
	94-01	6 500 (F)	1 225 \$	
			Les Impressions Piché inc.	
			Imprimerie Québecor St-Romuald	
			Les Impressions Piché inc.	
			Les Impressions Piché inc.	
			Imprimerie Le Renouveau	
Le Notoir (INF-5)		8 000 (F)	448 \$	Distribution aux employés
		1 000 (F)	104 \$	du Ministère
		4 000 (F)	253 \$	
			Imprimerie des Chutes	
			Imprimerie des Chutes	
			Imprimerie des Chutes	
Rapport annuel 1992-1993		1 050	2 080 \$	1 050 rapports annuels distribués à l'Assemblée nationale, aux gestionnaires, à d'autres ministères et organismes, chroniqueurs financiers et réserve pour demandes ad hoc.
Bulletins Interprétation Revenu Québec - Impôt et Taxe		1 575	Autofinancement	Envoi aux contribuables, sur demande
			Direction générale des publications gouvernementales	

PUBLICATIONS RÉGULIÈRES DU MINISTÈRE DU REVENU-TVQ (1993-1994)

<u>TITRE</u>	<u>TIRAGE</u>	<u>COÛT</u>	<u>FOURNISSEUR</u>	<u>MODE DE DISTRIBUTION</u>
Nouvelles fiscales du Québec (IN-136.21 et V)	415 000 (F) 35 000 (A)	40 892 \$	Imprimerie Canada inc.	. Bulletin d'informations offert gratuitement aux groupes-cibles du Ministère (particuliers, corporations, mandataires, spécialistes en fiscalité, clientèle interne) (abonnement gratuit)
Nouvelles fiscales du Québec (IN-136.22 et V)	500 000 (F) 50 000 (A)	18 931 \$	Imprimerie Canada inc.	. Idem
Nouvelles fiscales du Québec (IN-136.23 et V)	400 000 (F) 40 000 (A)	37 884 \$	Imprimerie Canada inc.	. Idem
IN-136.23	10 000 (F)	1 629 \$	Imprimerie Le Renouveau inc.	. Idem
Nouvelles fiscales du Québec (IN-136.24 et V)	420 000 (F) 40 000 (A)	33 981 \$	Imprimerie Interglobe inc.	. Idem
Nouvelles fiscales du Québec (IN-136.25 et V)	420 000 (F) 40 000 (A)	38 516 \$	Imprimerie Interglobe inc.	. Idem
Info TVQ-TPS Avril 1993	5 500	610 \$	Imprimerie Le Renouveau inc.	. Journal interne (présentoirs)

ANNEXE 2 (suite)

3

Info Refonte TVQ-TPS
No 3 Avril 1993

5 500

770 \$

Imprimerie St-Romuald

. Journal interne (présentoirs)

Info Refonte TVQ-TPS
No 4 Juin 1993

5 500

835 \$

Imprimerie Le Renouveau inc.

. Journal interne (présentoirs)

ANNEXE 3

BROCHURES ET DÉPLIANTS (1993-1994)

BROCHURES ET DÉPLIANTS (1993-1994)

<u>TITRE</u>	<u>TIRAGE</u>	<u>COÛT</u>	<u>FOURNISSEUR</u>	<u>MODE DE DISTRIBUTION*</u>
Le particulier et les revenus locatifs (IN-100 et V)	70 000 (F) 15 000 (A)	9 498 \$	Imprimerie Interweb inc.	. Bureaux du Ministère . Bureaux de Communication-Québec . Caisses populaires . Ass. reliées à l'immeuble
Les obligations d'épargne du Québec et la fiscalité (IN-112 et V)	85 000 (F) 15 000 (A)	12 214 \$	Imprimerie Interweb inc.	. Bureaux du Ministère . Bureaux de Communication-Québec . Caisses populaires
Les dépenses reliées à l'emploi (IN-118 et V)	75 000 (F) 18 000 (A)	17 582 \$	Imprimerie Interweb inc.	. Bureaux du Ministère . Bureaux de Communication-Québec . Caisses populaires . Ass. de certains travailleurs autonomes
Les gains en capital (IN-120 et V)	75 000 (F) 13 000 (A)	16 668 \$	Imprimerie Interweb inc.	. Bureaux du Ministère . Bureaux de Communication-Québec . Caisses Populaires . Fédérations des producteurs agricoles
Les familles et la fiscalité (IN-123 et V)	90 000 (F) 23 000 (A)	9 718 \$	Imprimerie Canada inc.	. Bureaux du Ministère . Bureaux de Communication-Québec . Caisses populaires . C.L.S.C. . Ass. reliées à la famille . Bureaux de l'Aide juridique du Québec

ANNEXE 3 (suite)

Les personnes handicapées et la fiscalité (IN-133 et V)	90 000 (F) 23 000 (A)	9 718 \$	Imprimerie Canada inc.	<ul style="list-style-type: none">. Bureaux du Ministère. Bureaux de Communication-Québec. Caisses populaires. C.L.S.C.. Centre d'accueil pour handicapés. Ass. personnes handicapées
Les personnes handicapées et la fiscalité (IN-133.B) Transcription en braille	15 (F)	360 \$	Braille Jymico	<ul style="list-style-type: none">. Envoi sur demande aux associations concernées
Les personnes handicapées et la fiscalité (IN-133.G) (Gros caractère)	15 (F)	36 \$	Copie Express	<ul style="list-style-type: none">. Envoi sur demande aux associations concernées
Le ministère du Revenu du Québec (IN-140 et V)	2 500 (F) 600 (A)	2 992 \$	Les Impressions Piché inc.	<ul style="list-style-type: none">. Envoi sur demande aux contribuables. Bureaux du Ministère
Les revenus d'entreprise et de profession (IN-155 et V)	70 000 (F) 15 000 (A)	13 715 \$	Imprimerie Interweb inc.	<ul style="list-style-type: none">. Bureaux du Ministère. Bureaux de Communication-Québec. Caisses populaires. Chambres de commerce. Ass. commerciales. Corporations professionnelles
Coup d'oeil sur le régime fiscal (IN-157 et V)	50 000 (F) 25 000 (A)	7 123 \$	Imprimerie Canada inc.	<ul style="list-style-type: none">. Bureaux du Ministère. Bureaux de Communication-Québec. Organismes des Communautés culturelles. Bureaux du Québec à l'étranger

ANNEXE 3 (suite)

3

BROCHURES ET DÉPLIANTS TVQ (1993-1994)

<u>TITRE</u>	<u>TIRAGE</u>	<u>COÛT</u>	<u>FOURNISSEUR</u>	<u>MODE DE DISTRIBUTION*</u>
Guide à l'intention du nouvel inscrit (IN-203)	45 000 (F)	18 841 \$	Imprimerie Canada inc.	Envoi sur demande aux mandataires
IN-203	45 000 (F)	19 866 \$	Imprimerie Interglobe inc.	Envoi sur demande aux mandataires
Annexe au guide à l'intention du nouvel inscrit (IN-203.A)	60 000 (F)	13 719 \$	Imprimerie Canada inc.	Envoi sur demande aux mandataires
Dois-je m'inscrire (IN-204)	75 000 (F)	16 728 \$	Imprimerie Québecor St-Jean	Envoi sur demande aux mandataires
Loi concernant la taxe sur les carburants (IN-208 et V)	10 000 (F) 10 000 (A)	800 \$	Imprimerie Héon et Nadeau Ltée	Envoi sur demande aux mandataires
Votre nouveau formulaire de déclaration (IN-209 ET V)	600 000 (F) 50 000 (A)	14 106 \$	Imprimerie Héon et Nadeau Ltée	Envoi sur demande aux mandataires
IN-209V	20 000 (A)	650 \$	Imprimerie Héon et Nadeau Ltée	Envoi sur demande aux mandataires
TVQ-TPS et les services de publicité (IN-213 et V)	20 000 (F) 6 000 (A)	4 039 \$	Imprimerie Le Renouveau	Agences de publicité Bureaux du Ministère
TVQ-TPS pour organismes de bienfaisance (IN-214 et V)	37 000 (F) 6 000 (A)	10 736 \$	Imprimerie Canada inc.	Envoi sur demande aux mandataires
IN-214 et V	5 000 (F) 5 000 (A)	3 674 \$	Imprimerie Le Renouveau	Envoi sur demande aux mandataires

La TVQ, TPS et les assurances (IN-215 et V)	17 000 (F)	4 540 \$	Imprimerie Le Renouveau	. Envoi sur demande aux mandataires
	5 000 (A)			

* Toutes les publications font l'objet de commandes externes. Les modes de diffusion particuliers sont inscrits dans cette colonne.

ANNEXE 4

VOYAGES HORS CANADA DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 1993

ANNEXE 4

VOYAGES HORS CANADA DEPUIS LE 1ER AVRIL 1993
Mise à jour #4725 du 11 mars 1994

NOMS	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	TOTAL
Gil Ross Chef de projet Robert T. Lebel Chargé de projet	Chicago USA	Assister aux conférences et expositions directement reliées à la nature du projet Micrographie Du 03 au 08 avril 1993	1 603.99\$ 1 592.46\$
Fleury, Denis Vérificateur Gilbert, Michel Vérificateur	Miami (Floride) USA	Vérifier une compagnie faisant affaires au Canada dont les livres et registres sont situés au siège social de la maison-mère Du 26 avril au 07 mai 93	2 367.30\$ 2 359.12\$
Bertrand Croteau Sou-ministre adjoint Denis Rheault Sous-ministre adjoint	Paris (France) Libreville (Gabon)	Participer au colloque du CREDAF (Centre de rencontres et d'études des dirigeants des administrations fiscales) Du 11 au 22 et 26 juin 93	5 224.94\$ 5 956.06\$
Claude Thériault Agent de gestion financière	Dearborn (Michigan) USA	Vérifier les livres et registres comptables d'une compagnie Du 27 septembre au 01 octobre 93	1 578.75\$

ANNEXE 4 (suite)

VOYAGES HORS CANADA DEPUIS LE 1ER AVRIL 1993
Mise à jour #4725 du 11 mars 1994

NOMS	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	TOTAL
Jean Pérusse Vérificateur	Norwalk Connecticut USA	Vérifier les livres et registres comptables d'une compagnie Du 27 février au 12 mars 1994	3 623.25\$ Estimé

ANNEXE 5

VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 1993

ANNEXE 5

VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^e AVRIL 1993
Mise à jour #4725 du 11 mars 94

NOMS	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	TOTAL
Ross Lamarre Analyste	Toronto Ontario	Conférencier invité par l'Institut international de recherche afin de présenter le dossier EDI Du 06 au 09 avril 1993	144,65\$
Guy Ste-Marie Analyste	Toronto Ontario	Conférencier devant l'Ontario Trucking Association Du 28 au 30 avril 1993	833,91\$
Napoléon Boivin Vérificateur	Toronto Ontario	Vérifier les prix de revient des équipements Bell & Howell acquis par le MRQ Du 27 au 30 avril 1993	970,86\$
Robert T. Lebel Chargé de projet	Toronto Ontario	Conférencier invité par le Canadian Information & Image Management Society afin de présenter les centres de gestion et de diffusion Informatique des documents du MRQ Les 27 et 28 avril 1993	76,00\$
Joelle Jobin Analyste	Ottawa Ontario	Assister à la conférence sur les institutions financières avec Revenu Canada Douanes & Accises Du 25 au 27 mai 1993	855,12\$
Clifford Amyotte Chef de service	St-Jean Terre-Neuve	Participer à une conférence interprovinciale sur les taxes à la consommation Du 25 au 29 septembre 1993	1 161,54\$

ANNEXE 5 (suite)

VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1e AVRIL 1993
Mise à jour #4725 du 11 mars 94

NOMS	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	TOTAL
Paul-Emile Durand, Chef de service Sylvie Trahan Chargée de projet Serge Trépanier Graphiste	Ottawa Ontario	Rencontre d'échanges sur le dossier des fac-similés Le 9 juin 1993	569,05\$ 503,75\$ 528,25\$
Guy C. Ethier Chef de service	Ottawa Ontario	Assister à la réunion annuelle de l'Interprovinciale Investigations Committee Du 27 au 30 juillet 1993	699,08\$
Gisèle Desrochers Sous-ministre	Toronto Ontario	Participer au congrès annuel de l'Institut d'Ad ministration publique du Canada comme panelliste Les 22 et 23 août 1993	725,80\$
André Legault Chef de service	St-Jean Terre-Neuve	Participer à la conférence interprovinciale sur les taxes à la consommation Du 25 au 29 septembre 1993	1 110,00\$
André Legault Chef de service	Toronto Ontario	Assister à la conférence "The Group Insurance Section's Annual Forum" Le 7 octobre 1993	566,00\$

ANNEXE 5 (suite)

VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1e AVRIL 1993
Mise à jour #4725 du 11 mars 94

NOMS	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	TOTAL
Clifford Amyotte Chef de service Gilbert Dion Agent de gestion financière	Toronto Ontario	Rencontre avec la compagnie "The Diplomat Collection" (Distributeur de produits aux diplo- mates en vue d'une entente relativement aux ventes et marquage des produits de tabac aux diplomates Le 07 septembre 1993	630,20\$ 619,29\$
Robert T. Lebel Chargé de projet	Toronto Ontario	Conférencier invité par le Canadian Information & Image Management Society afin de présenter les centres de gestion et de diffusion informatique des documents du MRQ lors de la conférence nationale Imaging Canada 1993 Du 04 au 06 octobre 1993	90,60\$
Bertrand Croteau Sous-ministre adjoint	Ottawa Ontario	Participer à la présentation de "Survival Strategies for Public and Private Sector Organizations" par IBM Canada Ltd Le 18 octobre 1993	1 083,06\$
Jacques Lavertu Agent de gestion financière	Toronto Ontario	Diffusion d'un cours sur les modifications fiscales - Impôt Du 25 au 29 octobre 93	1 234,75\$

ANNEXE 5 (suite)

VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^e AVRIL 1993
Mise à jour #4725 du 11 mars 94

NOMS	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	TOTAL
Roger Beaupré Vérificateur	Toronto Ontario	Diffusion des sessions de formation aux vérificateurs sur les systèmes de vérification taxes 1 et 2 et sur l'initiation au logiciel FOLIO Du 21 au 25 février 94	1 504,55\$
Clifford Amyotte Chef de service	Régina Saskatchewan	Participer au programme ISTA (International Sales Tax Arrangement) – Perception de la taxe de vente et les transporteurs interprovinciaux Du 22 au 26 janvier 94	1 118,06\$
Yves St-Hilaire Analyste	Toronto Ontario	Dans le cadre de la normalisation des adresses participer à un séminaire afin de mieux saisir les problèmes d'adressage et les questions de correction d'adresse Du 20 au 23 février 94	1 111,09\$
Clifford Amyotte Chef de service Rodrigue Lachance Chef de service	Oshawa Ontario	Participer à une rencontre avec le ministère des Finances de l'Ontario et la compagnie Lockheed relativement à l'implantation du programme IFTA (International Fuel Tax Agreement) Du 21 au 25 mars 94	1 115,00\$ Estimé 590,00\$ Estimé

ANNEXE 7

CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ DEPUIS LE 1er AVRIL 1993

ANNEXE 7

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993–1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Amherst Serruriers Inc.	Frais de serrurier – Engagement global	35.00\$
Asselin, France	Jury de concours. Engagement global	300.00\$
Asystel Inc.	Composition de différents formulaires. Engagement global	1 468.00\$
Atelco Ltd	Entretien des capteurs à distance NCR et des logiciels afférents	2 875.00\$
Atelier Mont-Royal Enr.	Frais de serrurier – Engagement global	40.00\$
Atelier Rosemont Enr.	Frais de serrurier – Engagement global	163.45\$
AT&T Paradyne Canada Ltée,	Entretien des unités d'extension de canal	2 316.00\$
Automobiles N & G Lamarche Inc.	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	280.00\$
A.B. Cardinal Serrurier Inc.	Frais de serrurier – Engagement global	55.00\$
Baillargeon, Breton & Ass.	Transport des kits locuteurs et employeurs à Postes Canada	2 400.00\$
Bélanger, S.R. Remorquage	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	130.00\$
Bell & Howell Ltée	Contrat d'entretien et de circuit de guidage de 2 véhicules "Mallmobile" à Québec	10 669.96\$
	Contrat d'entretien et de circuit de guidage de 3 véhicules "Mallmobile" à Québec	22 508.75\$
	Contrat d'entretien préventif pour 3 véhicules "Mallmobile" à Montréal	17 300.00\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Biro Inc.	Rencontre de travail et procédera à la mise en ordre et la bonne conservation des documents	3 675.00\$
Biron Remorquage	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	88.50\$
Bleau, Christiane	Tâches diverses reliées aux arts graphiques	9 898.43\$
Boisjoly, Bédard & Associés Inc.	Jury de concours. Engagement global	4 501.88\$
Boivin, Louise	Expertises médicales – Engagement global	50.00\$
Bouchard, Jean-Paul, psychiatre	Expertises médicales – Engagement global	750.00\$
Boudreau, Patrice	Correction d'examen	31.10\$
Brodeur, Sylvie	Effectuer diverses tâches reliées au graphique-TVQ-TPS	9 939.40\$
Brunet, Guérin & Leduc, psychiatres	Expertises médicales – Engagement global	4 735.00\$
Burefor Inc.	Conception et animation avec des personnes-ressources concernant le manuel de gestion des ressources humaines	2 585.00\$
Canadian Tax Online	Consultation électronique des lois, bulletins d'interprétation, des circulaires d'information en matière fiscale et légale	358.53\$
Caractéra Production Graphique Inc.	Composition de différents formulaires TVQ-TPS Engagement global	1 012.00\$
Caron, Bélanger, Ernst, Young	Fournir une expertise-conseil au comité de gestion de la DGVOF concernant le projet de structure Proforma et le regroupement des ressources TVQ-TPS	9 860.00\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Caron, Paré Associés	Composition de différents formulaires. Engagement global	110.00\$
Caron, Roselle	Jury de concours. Engagement global	1 522.60\$
Centre Auto Teck	Frais de serrurier – Engagement global	35.00\$
Centre d'aide psychologique Le Cap	Expertises médicales. Engagement global	6 120.00\$
Centre hospitalier de Gatineau	Expertises médicales – Engagement global	300.00\$
Centre hospitalier Ste-Jeanne d'Arc	Expertises médicales – Engagement global	15.00\$
Centre Photo-Litho C.P.L. Inc.	Composition de différents formulaires Engagement global	110.00\$
	Composition de différents formulaires TVQ-TPS Engagement global	85.00\$
Charette Service d'Auto Inc.	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	65.00\$
Chouinard, Guy, M.D.	Examens médicaux. Engagement global	1 749.23\$
Claude, Jean	Expertises médicales – Engagement global	60.00\$
Clinique d'orthopédie Saint-Urbain	Expertises médicales – Engagement global	1 312.04\$
Clinique industrielle & préventive	Expertises médicales – Engagement global	880.00\$
Clinique médicale 4470	Expertises médicales – Engagement global	50.00\$
Clinique Robert et Lizotte	Expertises médicales – Engagement global	5 327.00\$
CMA –Chalifour, Marcotte & Ass.	Expertises médicales – Engagement global	420.00\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Communication Demo Inc.	Services de production d'une revue de presse quotidienne	8 134.70\$
	Production du matériel d'impression (négatifs) pour la déclaration détaillée, simplifiée et fiat form de l'année 1993	2 960.60\$
Composition Orléans Inc.	Production des négatifs des guides détaillés et simplifiés de la déclaration des revenus	2 193.50\$
	Production des négatifs des brochures relatives à l'impôt	1 648.00\$
	Composition de différents formulaires Engagement global	3 219.00\$
	Composition de différents formulaires TVQ-TPS Engagement global	70.00\$
Conference Board	Extractions de données	3 677.50\$
	Utilisation du logiciel Aremos	1 200.00\$
	Extraction de données	1 136.00\$
Contact-Tel	Obtenir des services de musique d'ambiance avec diffusion de messages	4 450.00\$
Copies de la Capitale Inc.	Plastification de documents	93.75\$
Côté Fleury Inc.	Remorquage - Projet spécifique de vérification Engagement global	314.78\$

ANNEXE 7 (suite)

**CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)**

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Design et Infographie Eureka Enr.	Composition de différents formulaires Engagement global	2 412.90\$
	Composition de différents dépliants TVQ-TPS Engagement global	488.00\$
Dugré, Lucie	Révision et lecture d'épreuves de divers documents de nature administrative et informative en taxes	7 075.00\$
Dussault, Maurice	Témoign expert dans un procès. Engagement global	425.22\$
Editions "Le téléphone rouge (1992)"	Collage du rabat de l'enveloppe, maintien du conditionnement postal et mise à la poste de 20 000 documents déjà insérés	480.00\$
	Conditionnement postal de 5 076 enveloppes pré-adressées TVQ-TPS selon un tri de base	292.12\$
Eforms	Contrat d'étiquetage et d'adressage des documents "Nouvelles fiscales" - TVQ-TPS	8 206.54\$
	Conception des formulaires "Memorandum/Message, Légal Paper et Note	1 650.00\$
Entreprises M.A. Landry Ltée	Conception de différents formulaires	----
	Remorquage - Projet spécial de vérification Engagement global	1 135.05\$
Evans, Pat	Préparation d'un rapport d'expert et audition d'un procès	133.57\$
Expertises Michel Guindon Inc.	Expertises médicales - Engagement global	2 685.00\$
	Jury de concours. Engagement global	1 350.00\$

ANNEXE 7 (suite)

**CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)**

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Fortin, Christiane	Elaboration d'un plan d'action relatif à l'approvisionnement	8 810.00\$
Fowles, John V.	Expertises médicales – Engagement global	4 175.00\$
Garage Enzo Inc.	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	95.00\$
Garage G. Côté	Engagement global Remorquage – Projet spécifique de vérification	180.00\$
Garage Jean Bolsvert Inc.	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	2 676.00\$
Garage Jules Lamothe	Remorquage – Projet spécial de vérification Engagement global	2 212.00\$
Gingras, Joël	Tâches diverses reliées aux arts graphiques – TVQ-TPS Effectuer diverses tâches reliées au graphisme TVQ-TPS	1 119.30\$ 408.50\$
Grégoire, André	Expertises médicales – Engagement global	262.50\$
Grenier, Robert	Expertises médicales – Engagement global	73.85\$
Groupe CFC Inc.	Elaborer un questionnaire diagnostic sur la perception de la qualité des services à la DGVOF	2 930.75\$
Groupe Léger & Léger	Sondage afin de connaître les difficultés des mandataires du MRQ en rapport avec l'application de la TVQ et de la TPS	9 100.00\$
Groupe MSI Inc.	Consultation sur l'élaboration de diagrammes de procédures opérationnelles	3 150.00\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Groupe Santé Médicys	Expertises médicales - Engagement global	1 588.50\$
	Jury de concours. Engagement global	1 980.00\$
	Examens médicaux. Engagement global	1 620.00\$
Guérin, Marc	Expertises médicales - Engagement global	265.00\$
Havre de l'Hospitalité Inc.	Témoïn expert dans un procès. Engagement global	212.61\$
Hébert, Raymond	Entretien d'unités de disques HDS	13 632.00\$
Hitachi-Systèmes informatiques	Préparation de dossiers dans une cause juridique	44.76\$
Houle, Martial	Accomplir des tâches diverses reliées au graphisme	892.50\$
Jobin, Josette	Entretien des systèmes de contrôle d'accès	2 316.00\$
J.A. Provost Inc.	Fournir une formation aux chefs d'équipe des premières cibles d'amélioration de l'opération réalignement	9 990.00\$
Kaizen Canada Inc.	Révision et lecture d'épreuves de divers documents de nature administrative et informative en impôts	6 317.50\$
Labonté, Francine	Jury de concours. Engagement global	21.35\$
Lafrance, Réjean	Témoïn expert dans un procès. Engagement global	425.22\$
Lambert, Benoît	Travailler à la préparation d'un procès	60.16\$
Lambert, Yvon	Agir comme témoïn dans une cause juridique	405.00\$
Lapointe, Denis	Préparation d'un rapport d'expert dans une cause juridique	5 963.10\$
Larivière, Robert	Jury de concours. Engagement global	41.16\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Larivière, Yvon	Jury de concours. Engagement global	235.90\$
Larouche Remorquage Inc.	Remorquage – Projet spécial de vérification Engagement global	7 443.00\$
Laverdière, René	Témoin expert dans un procès. Engagement global	510.18\$
Leduc, Maurice	Expertises médicales – Engagement global	6 145.00\$
Les Entreprises GOP Enr.	Jury de concours. Engagement global	1 575.55\$
Les laboratoires Prisma Inc.	Agrandissements de matériel pour des cours TVQ-TPS	1 066.00\$
	Laminage	16.50\$
	Composition de différents formulaires. Engagement global	2 183.85\$
	Composition de différents formulaires TVQ-TPS Engagement global	3 274.68\$
Lesage, Dr Jacques, psychiatre	Expertises médicales – Engagement global	962.50\$
Lessard, Roger	Témoin expert dans un procès Engagement global	201.42\$
Litho Acme (Québec) Inc.	Composition de différents formulaires Engagement global	4 688.40\$
	Composition de différents formulaires et dépliants TVQ-TPS – Engagements globaux	1 310.00\$
	Production de 137 négatifs concernant le guide "Discours sur le budget"	1 550.00\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Logidec Inc.	Coût d'utilisation de SAGIP	10 508.80\$
Maison L'Espérance Inc.	Expertises médicales – Engagement global	500.00\$
Michael McKenzie	Effectuer la traduction et la mise à jour de documents reliés à l'impôt	6 900.00\$
	Effectuer la traduction et la mise à jour de documents reliés à la TVQ-TPS	3 075.00\$
	Effectuer la traduction anglaise de documents fiscaux	1 170.00\$
Micro Logic	Services conseils et support technique en édition électronique	2 517.50\$
	Accomplir des tâches diverses reliées au graphisme	1 374.00\$
Moisan, Francois	Effectuer la rédaction et coordination du rapport annuel, rédaction d'imprimés reliés au programme des bénévoles et rédaction d'articles reliés à l'impôt	9 981.48\$
Montage Vidéo GM Inc.	Vidéo sur l'opération réalignement	406.00\$
	Vidéo sur l'opération "Réalignement"	360.00\$
Moore Business Forms & Systems	Entretien des équipements de manutention – Rupteurs, déliasseur et Interclasseurs	23 577.00\$
Multi Mécanique	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	1 690.00\$
Multi-Hexa	Services de consultant afin d'élaborer, de mettre à l'essai et d'implanter les procédures et opérations nécessaires à la conversion d'impresion pour formulaires TVQ-TPS	2 000.00\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Nguyen, Chau	Effectuer du travail de traduction et de lectures d'épreuves de divers documents de nature administrative et informative - TVQ-TPS	1 981.25\$
	Accomplir des tâches diverses reliées au graphisme	1 623.50\$
	Accomplir des tâches diverses reliées au graphisme	1 100.75\$
	Témoignage lors d'un procès	1 313.00\$
Paré, Yves	Témoin expert dans un procès. Engagement global	201.42\$
Pascal, Raoul Jean	Travailler à la préparation d'un procès	118.02\$
PCT Composition Inc.	Composition de différents formulaires Engagement global	228.00\$
Postecnik Québec Inc.	Mise-à-jour d'étiquettes TVQ-TPS Engagement global	603.27\$
	Etiquetage, ensachage et conditionnement postal de 95 000 déclarations de revenus détaillées et simplifiées et du guide pour les résidents d'une région éloignée	6 683.50\$
	Routage postal avec adresse, étiquetage et expédition à la Société Canadienne des postes de 9 050 documents	324.00\$
	Collage du rabat de l'enveloppe ENV-7, conditionnement postal, adressage par jet d'encre sur l'enveloppe et mise à la poste	406.98\$
	Insertion de 2 documents sous enveloppe, lecture d'une bande magnétique, conditionnement postal, impression et mise à la poste	6 262.85\$
	Conditionnement postal de 8 000 documents. Livraison à la poste	241.81\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Pré-Impression TF	Production de négatifs en séparation de couleurs	3 391.90\$
	Composition de différents formulaires Engagement global	1 591.40\$
Productions Créacom Inc	Production de dispositifs anglaises et françaises TVQ-TPS	412.50\$
	Production de dispositifs et d'acétates TVQ-TPS	812.50\$
Pro-Copies Inc.	Composition de différents formulaires TVQ-TPS Engagement global	75.16\$
Pub-Photo	Photographier le cheminement de la documentation en micrographie	394.00\$
P. Aubut Inc.	Frais de serrurier - Engagement global	217.95\$
QL Systems Ltd	Consultation électronique de données relatifs à la jurisprudence, les lois, les règlements etc.	1 198.60\$
Remorquage 2000	Remorquage - Projet spécial de vérification Engagement global	2 296.00\$
Remorquage Bouchard	Remorquage - Projet spécifique de vérification Engagement global	277.50\$
Remorquage Douville Inc.	Remorquage - Projet spécial de vérification Engagement global	725.00\$
Remorquage L'Assomption	Remorquage - Projet spécifique de vérification Engagement global	125.00\$
Remorquage Météor	Remorquage - Projet spécifique de vérification Engagement global	450.00\$

ANNEXE 7 (suite)

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Remorquage Oxford Enr.	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	225.00\$
Remorquage Ronald Meloche	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	875.00\$
Réseau de Développement d'Organisation	Fournir une formation spécialisée en matière de réalignement aux premiers intervenants de cette opération	9 800.00\$
Ressources en développement Inc	Expertises médicales – Engagement global	122.50\$
Rhéaume, Dr Serge	Expertises médicales – Engagement global	1 858.38\$
Rousseau, Louis	Travailler à la préparation d'un procès	975.00\$
Roy, Gaétan	Accomplir des tâches diverses reliées au graphisme	4 743.00\$
SECUR Inc.	Services de transport de valeurs entre les bureaux du Ministère et les institutions financières	21 564.62\$
Serrumax Inc.	Frais de serrurier Engagement global	85.44\$
Serrupro	Frais de serrurier – Engagement global	142.95\$
Serrurier A. Brisson	Frais de serrurier – Engagement global	1 295.00\$
Serrurier A.B.L. Inc.	Frais de serrurier – Engagement global	117.95\$
Serrurier Fabris Inc.	Frais de serrurier – TVQ-TPS	30.00\$
Serrurier Indépendant	Frais de serrurier – TVQ-TPS	65.00\$

ANNEXE 7 (suite)

**CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)**

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Serrurier P.A.T.	Frais de serrurier – Engagement global	207.95\$
Serrurier St-Eustache Inc.	Frais de serrurier – Engagement global	53.50\$
Service sanitaire RS Inc.	Destruction de caisses de cigarettes	465.60\$
Société d'expertises médicales Inc.	Expertises médicales – Engagement global	194.74\$
Société Jean-Pierre Brisebois	Honoraires pour le mandat d'évaluation de potentiel d'un employé	1 500.00\$
	Honoraires pour le mandat "Coordination de transition de carrière"	7 871.21\$
Studio Henri Inc.	Services d'un photographe	201.50\$
	Services de photographie	276.00\$
	Deux photos avec cadrage spécial	270.00\$
St-Germain, Gilles	Expertises médicales – Engagement global	35.75\$
Sun Microsystèmes du Canada Inc.	Entretien d'un micro-ordinateur SUN	2 366.98\$
Téleglobe Inc.	Entretien des concentrateurs MEMOTEC	2 768.00\$
Tifo Productions	Services d'un photographe pour réaliser le projet du Club Quart-de-siècle 1993	3 762.60\$
Transport Richard Meloche Inc.	Remorquage – Projet spécifique de vérification Engagement global	125.00\$
Trudeau, Dr Eugène	Expertises médicales – Engagement global	525.00\$
Vézina, Michel	Expertises médicales – Engagement global	35.00\$

ANNEXE 7 (suite)

**CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$
OCTROYÉS EN 1993-1994
(Mise à jour #4725 du 11 mars 94)**

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	PAIEMENT
Vidéotron Plus	Préparation commerciale du guide de l'impôt sur Vidéoaway	8 400.00\$
Villa Ignatia Inc.	Expertises médicales - Engagement global	3 000.00\$

ANNEXE 8

**LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS QUI, DEPUIS LE 1er MARS 1993,
ONT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE**

ANNEXE 8

**SUPPLÉMENTS INFÉRIEURS A 25 000 \$ AUX CONTRATS OCTROYÉS.
depuis le 1er mars 1993**

DESCRIPTION	MONTANT INITIAL	MONTANT DU SUPPLÉMENT	RAISON DU DÉPASSEMENT	FIRME
Production d'une revue de presse quotidienne	9 030,00\$	2 180,00\$	Augmentation du nombre moyen de coupures mensuelles	Communication Demo Inc.
Adressage et conditionnement postal par route de facteur des documents "Nouvelles fiscales"	17 910,00\$	1 471,66\$	Augmentation suite à un changement du type de papier et du temps additionnel requis	Editions Le Téléphone Rouge
Conditionnement postal, adressage par jet d'encre sur l'enveloppe pour l'expédition du relevé 22	372,34\$	34,64\$	Augmentation de la quantité de documents traités	Postecnik Inc.

ANNEXE 9

**RÉPARTITION DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ - HANDICAPÉS - COMMUNAUTÉS CULTURELLES
PAR CATÉGORIES D'EMPLOIS**

ANNEXE 9

MINISTÈRE DU REVENU (440 et 871)
RÉPARTITION DU PERSONNEL FÉMININ - HANDICAPÉ - COMMUNAUTÉS CULTURELLES
SITUATION AU 16 MARS 1994

CATÉGORIE D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN	PERSONNEL FÉMININ	PERSONNEL HANDICAPÉ	COMMUNAUTÉS CULTURELLES
Hors cadre et cadres supérieurs(es)	147 (88,6 %)	19 (11,4 %)	2	5
Cadres intermédiaires	217 (74,3 %)	75 (25,7 %)	3	11
Professionnelles et professionnels	995 (67,7 %)	475 (32,3 %)	16	85
Techniciennes/techniciens et personnel de bureau	1 510 (41,9 %)	2 097 (58,1 %)	78	130
Ouvrières et ouvriers	5 (100 %)	—	—	—
TOTAL	2 874 (51,2 %)	2 666 (48,1 %)	99 (1,8 %)	231 (4,2 %)
TOTAL MRQ	5 540			

ANNEXE 10

LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE DU REVENU (au 31 mars 1994)

ANNEXE 10

LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DU MINISTRE DU REVENU (au 31 mars 1994)

Nom et prénom	Port d'attache	Titre et fonction	Traitement annuel	Date d'entrée en fonction
Audet, Madeleine	Montréal	Employée de soutien	38 000,00 \$	94-01-12
Blouin, Nicole	Montréal	Attachée politique	41 000,00 \$	94-01-12
Côté, Odette	Québec	Employée de soutien	31 000,00 \$	94-01-12
Davis, Robert	Québec	Dir. adj. cabinet	55 000,00 \$	94-01-12
Dibadj, Mitra	Montréal	Employée de soutien	23 690,00 \$	94-01-12
Faille, Éric	Montréal	Attaché politique	18 200,00 \$	94-02-07
Germain, Roselyne	Québec	Employée de soutien	35 000,00 \$	94-01-31
Mackrous, Malvina	Montréal	Employée de soutien	13 155,00 \$	94-01-12
Ménard, André	Québec	Attaché politique	41 925,00 \$	94-01-12
O'Keefe, Pierrette	Montréal	Employée de soutien	34 900,00 \$	94-01-12
Pellerin, Louise	Québec	Attachée politique	40 000,00 \$	94-01-12
Raic, Maya	Québec	Dir. de cabinet	81 595,00 \$	94-01-12
Rosito, Marie	Montréal	Employée de soutien	12 660,00 \$	94-01-12
Saint-Pierre, Diane	Québec	Employée de soutien	28 000,00 \$	94-01-20
Turcotte, Sylvie	Québec	Attachée politique	45 320,00 \$	94-01-12
Watters, Linda	Québec	Employée de soutien	27 578,00 \$	94-01-12

Direction générale des ressources
1994-03-17

ANNEXE 11

LISTE DU PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE (au 31 mars 1994)

ANNEXE 11

LISTE DU PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE (au 31 mars 1994)

Nom et prénom	Port d'attache	Titre et fonction	Traitement annuel	Date d'entrée en fonction
Blanchard, Pierre-Sarto	Québec	Adjoint exécutif	63 691,00 \$	73-01-25
Brousseau, Ginette	Montréal	Technicienne en administration	37 056,00 \$	65-04-28
Cadorette, Rita	Québec	Téléphoniste-réceptionniste	22 062,00 \$	78-02-23
Desrosiers, Lisette	Montréal	Bibliothécaire	36 033,00 \$	64-05-19
Dion, Denise	Québec	Agente de secrétariat	28 143,00 \$	75-07-31
Dubé, Marc-André	Québec	Technicien en vérification fiscale	37 056,00 \$	77-08-29
Fortier, Jacques	Québec	Directeur - Bureau du sous-ministre	86 734,00 \$	66-05-02
Fortin, Diane	Québec	Secrétaire - classe principale	39 135,00 \$	67-07-04
Gauvin, Céline	Québec	Agente de secrétariat	28 143,00 \$	78-09-18
Gingras, Michel	Québec	Coordonnateur aux plaintes	70 396,00 \$	68-07-08
Gravel, Micheline	Québec	Secrétaire du Ministère	64 567,00 \$	65-09-07
Lacroix, Léo	Québec	Agent de bureau	27 705,00 \$	76-02-09
Paré, Pierre-André	Québec	Sous-ministre	107 485,00 \$	87-02-09
Pineault, Lucie	Québec	Téléphoniste-réceptionniste	22 062,00 \$	72-09-25
Racine, Solange	Québec	Agente de secrétariat	28 143,00 \$	74-01-03
Robitaille, Jacques	Québec	Agent de recherche et planif. socio-écono.	65 747,00 \$	80-01-10
Roy, Venise L.	Québec	Bibliothécaire	36 033,00 \$	63-08-13
Whalen, Johanne	Québec	Agente de bureau	33 275,00 \$	78-01-05

Direction générale des ressources
1994-03-17

ANNEXE 12

**LISTE DES CRÉDITS PÉRIMÉS, PAR PROGRAMME ET PAR ÉLÉMENT,
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1993-1994**

VENTILATION DÉTAILLÉE DES CRÉDITS PÉRIMÉS
(Exercice 1993-1994)

Le total des crédits périmés devrait s'élever à 13,7 M\$ pour l'ensemble des activités du ministère du Revenu. Ce montant se compose d'une péremption de 17,1 M\$ pour les crédits votés et d'un dépassement de 3,4 M\$ pour les crédits permanents. Le tableau joint à ce résumé fournit les données détaillées de nos prévisions par programme et par élément.

La péremption escomptée provient principalement du programme 01 « Administration fiscale ». Elle est due à des économies réalisées dans les activités de continuités (8,2 M\$) et dans celles du projet TVQ-TPS (8,9 M\$). Ces économies ont été principalement identifiées aux postes budgétaires suivants :

Continuités

Traitements	3,5 M\$	- Non comblement des postes vacants en vue de la livraison de la compression de l'effectif au 1 ^{er} avril 1994.
Fonctionnement – autres dépenses	4,3 M\$	- Réduction des frais de poste principalement due à l'amélioration de nos façons de faire ; - Diminution de la tarification des loyers de la SIQ ; - Obligation de reporter en 1994-1995 des acquisitions prévues à la programmation budgétaire des technologies de l'information.
Capital	0,4 M\$	- Obligation de reporter en 1994-1995 des acquisitions prévues à la programmation budgétaire des technologies de l'information.

Projet TVQ-TPS

Traitements	1,1 M\$	- Retard dans l'embauche en raison de la date tardive d'approbation de la programmation budgétaire.
Fonctionnement – autres dépenses	7,0 M\$	- Réduction des frais de poste principalement due à l'amélioration de nos façons de faire ; - Rationalisation des frais de déplacement ; - Obligation de reporter en 1994-1995 des acquisitions prévues à la programmation budgétaire des technologies de l'information ; - Octroi de contrats inférieurs aux prévisions ; - Réduction des coûts d'impression de formulaires et d'insertion postale.
Capital	0,8 M\$	- Abandon d'achat d'équipements, principalement à la DGTI.

En ce qui concerne les crédits permanents, le dépassement net de 3,4 M\$ est le résultat d'un surplus de 0,6 M\$ prévu pour les compensations aux mandataires fiscaux et d'un dépassement de 4,0 M\$ pour les dépenses en intérêts.

Quant au programme 02 « Aide aux parents pour leur revenu de travail », les dépenses du programme APPORT seraient de l'ordre de 143,8 K\$ inférieurs au montant inscrit au livre des crédits.

ANNEXE 12 (suite)

ETAT DE LA PEREMPTION
AU MINISTERE DU REVENU
POUR L'ANNEE FINANCIERE 1993-1994
(000,0 \$)

PROGRAMME	ELEMENT	budget	dépense probable	Surplus (dépass.) anticipé
PROGRAMME 01-ADMINISTRATION FISCALE				
Élément 01	-crédits votés	92 766,5	90 851,7	1 914,8
	-crédits votés TVQ-TPS	7 116,4	7 847,6	(731,2)
	-crédits permanents	52 110,1	55 549,0	(3 438,9)
Élément 02	-crédits votés	53 681,0	52 457,2	1 223,8
	-crédits votés TVQ-TPS	5 781,7	3 913,9	1 847,8
Élément 03	-crédits votés	44 131,5	42 759,3	1 372,2
	-crédits votés TVQ-TPS	5 197,8	540,6	4 657,2
Élément 04	-crédits votés	52 547,6	49 392,7	3 154,9
	-crédits votés TVQ-TPS	2 881,3	752,3	2 129,0
	-crédits permanents	9,6	9,6	0,0
Élément 05	-crédits votés	24 840,6	24 433,3	407,3
	-crédits votés TVQ-TPS	2 830,7	1 804,4	1 026,3
SOUS-TOTAL	-crédits votés	267 967,2	259 894,2	8 073,0
	-crédits votés TVQ-TPS	23 787,9	14 858,8	8 929,1
	-crédits permanents	52 119,7	55 558,6	(3 438,9)
PROGRAMME 02-AIDE FINANCIERE AU REVENU DE TRAVAIL				
Élément 01	-crédits votés	12 331,7	12 187,9	143,8
TOTAL	-crédits votés	280 298,9	272 082,1	8 216,8
	-crédits votés TVQ-TPS	23 787,9	14 858,8	8 929,1
	-crédits permanents - continuités	52 119,7	55 558,6	(3 438,9)
TOTAL		356 206,5	342 499,5	13 707,0

DGPB, le 23 mars 1994

ANNEXE 13

SUBVENTIONS OCTROYÉES EN 1993-1994

SUBVENTIONS OCTROYÉES EN 1993-1994

En date du 11 mars 1994

Organismes	Objets	Coûts
Alliance-Québec (Section Abitibi-Est)	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
La Campagne de Saint-Benoît-du-Lac	Aide à un organisme sans but lucratif	500.00\$
Cercle Laborieux des artistes cassés " La Clac " inc.	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
La Chorale le Petit Bonheur inc.	Aide à un organisme sans but lucratif	2 500.00\$
Comité des Amis du Conservatoire	Aide à un organisme sans but lucratif	2 500.00\$
Comité Organisateur-Finale régionale des Jeux du Québec-Hiver 93	Aide à un organisme sans but lucratif	2 000.00\$
Conseil des loisirs Abitibi-Témiscamingue	Aide à un organisme sans but lucratif	4 000.00\$
Conseil régional-Chevaliers de Colomb Abitibi-Témiscamingue	Aide à un organisme sans but lucratif	2 000.00\$
La Corporation du parc des loisirs et des sports de plein air au Mont Vidéo inc.	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
Le corps des Pompiers Volontaires	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
Fabrique Saint-Jacques le Majeur	Aide à un organisme sans but lucratif	1 000.00\$

SUBVENTIONS OCTROYÉES EN 1993-1994

En date du 11 mars 1994

Organismes	Objets	Coûts
FATA-Fondation pour l'aide aux Travailleurs et Travailleuses accidentés	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
Festival de l'orignal d'Abitibi inc.	Aide à un organisme sans but lucratif	3 000.00\$
	Aide à un organisme sans but lucratif	3 000.00\$
Fondation curé Béland inc.	Aide à un organisme sans but lucratif	2 000.00\$
Fondation Edouard Janneteau	Aide à un organisme sans but lucratif	2 500.00\$
Fondation Vision d'Avenir	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
Les Fôreurs	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
Maison d'hébergement " Le Nid " pour Femmes victimes de violence de Val d'Or inc.	Aide à un organisme sans but lucratif	3 000.00\$
Municipalité de Val-Senneville	Aide à un organisme sans but lucratif	2 000.00\$
Orchestre symphonique régional d'Abitibi-Témiscamingue	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
Paroisse de Saint-Laurent	Aide à un organisme sans but lucratif	3 000.00\$

SUBVENTIONS OCTROYÉES EN 1993–1994

En date du 11 mars 1994

Organismes	Objets	Coûts
Regroupement des bibliothèques publiques de l'Abitibi–Témiscamingue	Aide à un organisme sans but lucratif	2 000.00\$
La société Polonaise Canadienne d'aide mutuelle	Aide à un organisme sans but lucratif	2 500.00\$
Société de Sclérose en plaques de l'Abitibi–Témiscamingue	Aide à un organisme sans but lucratif	2 500.00\$
Symposium en arts visuels Val d'Or 1993	Aide à un organisme sans but lucratif	3 000.00\$
Le tour de l'Abitibi	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
Université du Québec Abitibi–Témiscamingue (Proj.hist. Abitibi–Témiscamingue)	Aide à un organisme sans but lucratif	3 000.00\$
Municipalité de Barraute	Aide à un organisme sans but lucratif	5 000.00\$
Ville d'Amos "Dédi Chad"	Aide à un organisme sans but lucratif	2 000.00\$
Ville de Senneterre	Aide à un organisme sans but lucratif	2 000.00\$
(A.F.D.U.Québec) Fondation de l'association des Femmes diplômées des Universités	Aide à un organisme sans but lucratif	1 000.00\$